

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:



DUPLICAT

**REGULAMENTUL CONCURSULUI
„PREMIILE TV MANIA 2024”**

**Articolul 1.
Organizatorul**

1. Societatea **CORAL TRAVEL & TOURISM SERVICES SRL** cu sediul social în Județul Ilfov, Orașul Voluntari, Șoseaua București Nord nr. 10, Global City Business Park, Corp O23, Etaj 5, cod postal 077190, CUI 46875144, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J23/8640/2022, cont bancar RO60FNNB000103510487RO01 – RON, deschis la Banca Credit Europe Bank, titulară a Licenței de turism nr. 2691 pentru Agenția: CORAL TRAVEL & TOURISM, Polita de Asigurare emisa de Societatea de asigurare - reasigurare GERROMA Seria IF-I nr: 3861/27.10.2023, valabila pana la data de 09.11.2024, Scrisoare de Garantie Bancara, emisa de Garanti BBVA, nr. 285809/25.07.2023, valabila pana la data de 20.06.2024, afisate pe pagina web a agentiei de turism www.coraltravel.ro, tel.: +40 (31) 490 50 55, email: contract@coraltravel.ro, reprezentată prin mandatar **YILDIRIM AHMET CEMAL**, cetățean român, domiciliat în Mun. București, Ale. Moreni nr.9, et.2, ap.14, Sectorul 3, posesorul Cății de identitate seria DP nr. 197785, eliberată de D.G.E.P. la data de 20.06.2023, **CNP 1670529400050**, conform procurii autentificată sub nr.2642/13.10.2023 de notarul public *Mubera Valentine Elena Schally*, cu sediul în Mun. București, Sector 2 lansează concursul: „PREMIILE TV MANIA 2024” (denumit în continuare „Concursul”).

1) Participarea la Concurs implică acceptarea și însușirea de către Participanți a prevederilor prezentului regulament oficial autentificat de notar public (denumit în continuare „Regulamentul”).

Orice modificare se va face prin act adițional la prezentul Regulament care va fi autentificat de către un notar public.

2) Regulamentul precum și detaliile Concursului sunt disponibile în mod gratuit la adresa site-ului oficial al Organizatorului (<https://www.coraltravel.ro/informatii-utile/regulament-campanie/>), și la sediul Coral Travel în timpul programului afișat, pe toată Durata Concursului. De asemenea, orice persoană interesată poate solicita o copie a prezentului Regulament, prin transmiterea unei cereri scrise trimise la adresa Organizatorului.

Articolul 2 Scopul. Durata.

1) Concursul este organizat pe baza prezentului Regulament care este obligatoriu pentru toti participantii.

2) Concursul are ca scop

- Promovarea societatii Coral Travel & Tourism Services SRL

- Promovarea serviciilor Coral Travel & Tourism Services SRL

3) Înscrierea la Tombola se face în mod gratuit, pentru fiecare participant la eveniment care respectă prevederile prezentului regulament.

4) În conformitate cu prevederile art. 41 (2) din OG nr.99/2000, **PARTICIPANȚILOR NU LE ESTE IMPUSĂ ÎN CONTRAPARTIDĂ NICIO CHELTUIALĂ DIRECTĂ SAU INDIRECTĂ, SUPLIMENTARĂ COMERCIALIZĂRII PACHETELOR TURISTICE, SAU SUPLIMENTARĂ ACHIZIȚIEI PACHETELOR AFLATE ÎN PROMOVARE, PARTICIPAREA LA CONCURS FIIND GRATUITĂ.**

5) Concursul se desfășoară pe durata evenimentului „Premiile TV MANIA” în data de 12.11.2024, începând cu orele 19, până la ora 23:00:00 (denumită în continuare „Durata”). Concursul poate fi prelungit sau suspendat de către Organizator prin Act Adițional la prezentul Regulament. În cazul în care Organizatorul va suspenda/ prelungi Concursul, un anunț va fi publicat pe site-ul (<https://www.coraltravel.ro/informatii-utile/regulament-campanie/>). Nicio parte interesată nu poate avea temei legal pentru a cere continuarea Concursului sau de a solicita despăgubiri de orice fel în cazul modificării duratei sau suspendării Concursului.

**Articolul 3.
Participanții**

1) La Concurs pot participa:

- doar invitații prezenți la evenimentul „Premiile TV MANIA”
- Sunt persoane fizice sau juridice, constituite legal în România sau în Spațiul Economic European.
- Acceptă condițiile acestui Regulament de desfășurare a Concursului.

2) Nu pot participa la acest Concurs și nu pot primi Premii:



- Oricare alte categorii de clienti Coral Travel Romania în afara celor menționați la Art. 3, pct. 1 de mai sus;
- Nicio altă persoană care nu este prezentă la eveniment.

Articolul 4. Mecanismul Concursului

Participarea la concurs:

Pentru a participa la concurs, participanții trebuie să:

- Se prezinte la standul companiei Coral Travel.
- Completeze formularul de înscriere cu datele de contact: nume, prenume, adresa, CNP, e-mail și număr de telefon (opțional).
- Completeze formularul de procesare a datelor cu caracter personal

Mecanismul extragerii:

La standul companiei se află o urnă cu 297 vouchere de reducere și 3 bilete de avion.

În urnă sunt disponibile 4 tipuri de vouchere*:

1. Vouchere cu reducere de 50 euro (în număr de 177).
2. Vouchere cu reducere de 100 euro (în număr de 100).
3. Vouchere cu reducere de 200 euro (în număr de 20).
4. Vouchere bilete de avion Antalya (în număr de 3).
5. Voucher excursie (zbor, transfer, cazare hotel 5*) Turcia, Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025 – va fi oferit pe scena castigatorului de la categoria „Cel mai bun reality-show”

***tichete cu reducere aplicabile la pachetele comercializate de Organizator;**

După extragere, participantul va păstra voucherul și îl va putea folosi conform termenilor și condițiilor specificate pe voucher.

Articolul 5.

Premiile

1) Premiile oferite de Organizator Participanților desemnați Câștigători în cadrul Concursului („Premiile”) sunt următoarele:

Premiile oferite constau în:

1. 177 x vouchere de reducere de 50 euro
2. 100 x vouchere de reducere de 100 euro
3. 20 x vouchere de reducere de 200 euro
4. 3 x bilete de avion tur-retur pentru 1 persoană pe oricare dintre cursele charter desfasurate de Coral Travel pe destinația Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025.
5. O excursie în Turcia, Antalya care va fi oferită castigatorului de la categoria „Cel mai bun reality-show”

• Vor fi acordate în total 301 Premii, după cum urmează:

- a) 177 vouchere de reducere, în valoare individuală de 50 EURO. (Valoarea brută unitară este 50 EURO, echivalentul în lei a 250 lei la cursul EURO / RON de 5 lei. Valoarea brută totală este de 8.850 EURO, echivalentul în lei a 44.250 lei la cursul EURO / RON de 5 lei).
- b) 100 vouchere de reducere, în valoare individuală de 100 EURO. (Valoarea brută unitară este 100 EURO, echivalentul în lei a 500 lei la cursul EURO / RON de 5 lei. Valoarea brută totală este de 10.000 EURO, echivalentul în lei a 50.000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei).
- c) 20 vouchere de reducere, în valoare individuală de 200 EURO. (Valoarea brută unitară este 200 EURO, echivalentul în lei a 1000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei. Valoarea brută totală este de 4.000 EURO, echivalentul în lei a 20.000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei).
- d) 3 bilete de avion pentru 1 persoană, tur-retur pe oricare dintre cursele charter desfasurate de Coral Travel pe destinația Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025 în valoare individuală de 200 EURO. (Valoarea brută unitară este 200 EURO, echivalentul în lei a 1000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei. Valoarea brută totală este de 600 euro, echivalentul în lei a 3000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei).
- e) 1 x voucher excursie (zbor, transfer, cazare hotel 5*) Turcia, Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025 în valoare de 5000 euro - echivalentul în lei a 25.000 lei la cursul EURO / RON de 5 lei

- Valoarea brută a premiilor include TVA-ul și NU include impozitul pe premii calculat și reținut la sursă, conform prevederilor Codului Fiscal. Acesta va fi plătit și suportat de către societate.

Câștigarea Premiilor este condiționată de:

- Respectarea prezentului regulament
- Toți participanții care extrag un voucher din urnă sunt considerați câștigători
- Nu există o limită a numărului de câștigători, aceștia fiind limitați doar de numărul de vouchere disponibile în urnă
- Un participant poate extrage un singur bilet
- Voucherele nu sunt transmisibile și pot fi folosite pentru o singură tranzacție. Valabilitatea voucherelor este de la data eliberării înscrise pe acestea și până la 30.06.2025.

2) Prevederi aplicabile categoriilor Premii

- Premiile acordate nu pot fi înlocuite cu alte Premii și nu pot fi compensate în bani.
- Câștigătorii nu au dreptul de a înlocui Organizatorul din Concurs cu alt furnizor de servicii sau produse similare.
- Dacă, din orice motive, oricare dintre Premiile nu a putut fi acordat, Organizatorul poate:
 - să anuleze Premiul respectiv,
- În orice etapă de validare, potențialii câștigători pot opta pentru refuzul Premiului.

Articolul 6.

Procesul de validare a potențialilor câștigători

1) Premiile care necesită validare și predare în forma fizică sunt:

1. 177 x vouchere de reducere de 50 euro
2. 100 x vouchere de reducere de 100 euro
3. 20 x vouchere de reducere de 200 euro
4. 3 x bilete de avion tur-retur pentru 1 persoană pe oricare dintre cursele charter desfășurate de Coral Travel pe destinația Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025
5. 1 x voucher excursie (zbor, transfer, cazare hotel 5*) Turcia, Antalya în perioada aprilie – octombrie 2025

2) Procesul de validare și predare a Premiilor

Reguli Speciale:

- În cazul în care în urnă nu mai există vouchere, concursul se consideră încheiat.
- Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica mecanismul concursului sau de a anula concursul, cu anunțarea participanților, dacă apar circumstanțe neprevăzute, cu respectarea prevederilor legale.

3) Cazuri de invalidare

- Participanții care nu vor completa formularul de înscriere precum și formularul de prelucrare a datelor vor fi descalificați.

4) ATENȚIE: Organizatorul nu răspunde pentru niciun fel de daune directe sau indirecte cauzate Participanților, în cazul în care aceștia primesc mesaje pe telefonul mobil sau pe adresa de email prin care se pretinde câștigarea unor anumite sume de bani sau alte premii ca urmare a participării la acest Concurs/alt concurs și care nu au fost transmise de Coral Travel. În acest sens, utilizatorilor li se pune în vedere că, în situația câștigării vreunui Premiu în cadrul acestei Campanii, informarea se va face:

- exclusiv personal, pe durata desfășurării evenimentului.

- Totodată, Organizatorul pune în vedere că Coral Travel nu solicită sau condiționează validarea câștigătorilor / transmiterea premiilor de transmiterea vreunor sume de bani, informații confidențiale (ca de exemplu datele cardului bancar, coduri de securitate, parole etc.) către terți sau Coral Travel.

Refuzul premiului:

În cazul în care câștigătorul refuză utilizarea premiului, acesta va fi considerat refuzat. În această situație:

- Premiul nu poate fi substituit cu bani sau alte bunuri.
- Câștigătorul care refuză premiul nu va avea dreptul de a solicita premiul sau despăgubiri ulterioare
- Premiul va fi eliminat din concurs și nu va putea fi atribuit unei alte persoane.

Articolul 7.

GLOBAL CITY BUSINESS PARK
10 Bucharest North Road, Building O23,
Voluntari, Ilfov – Romania

Coral Travel Group

T: +40 (31) 490 50 50

www.coraltravel.ro



Protecția datelor cu caracter personal

1) Datele cu caracter personal preluate în derularea Concursului vor fi prelucrate în scopul desfășurării Concursului și derulării operațiunilor specifice, descrise în prezentul Regulament (participarea la concurs, verificarea criteriilor de eligibilitate, desemnarea câștigătorilor, comunicarea și identificarea unică pentru acordarea premiilor, livrarea premiilor, depunerea declarațiilor de venit la organele fiscale, plata taxelor și impozitelor aferente premiilor, dacă este cazul), în baza interesului legitim al Coral Travel.

Datele cu caracter personal ce vor fi prelucrate sunt:

- Nume, prenume
- Email
- Număr de telefon
- Adresa la care va fi expediat premiul
- Datele personale comunicate conform actului de identitate în vederea validării potențialilor câștigători și a premiei câștigătorilor.

2) În scopul îndeplinirii obligațiilor fiscale, Organizatorul condiționează atribuirea premiilor mai mari de 600 lei de prezentarea actelor de identitate, inclusiv CNP.

3) Conform legislației aplicabile, Organizatorul este obligat să facă publice numele câștigătorilor prezentei Campanii și premiile acordate.

4) Furnizarea incompletă sau refuzul unui Participant declarat câștigător de a i se prelucra datele personale în scopul prezentului Regulament cât și refuzul de a i se înscrie numele pe liste făcute publice de Organizator, îndreptățește Organizatorul să refuze acordarea / alocarea Premiului, Participantul declarat câștigător fiind astfel descalificat automat.

5) Cu acordul expres al Participanților câștigători, persoana și imaginea acestuia vor putea fi folosite în mijloacele de comunicare (prin orice media) utilizate de către Organizator fără niciun fel de obligație de plată.

6) Organizatorul se obligă să respecte legislația privind protecția datelor cu caracter personal pe Durata Concursului. Astfel, Organizatorul se angajează să păstreze confidențialitatea datelor personale ale Participanților la prezentul Concurs și să le utilizeze conform prezentului Regulament și legislației în vigoare.

7) În termen de 3 ani de la acordarea Premiilor, bazele de datele cu caracter personal prelucrate vor fi distruse în totalitate.

8) Participanții au următoarele drepturi:

- (i) dreptul de acces la datele cu caracter personal prelucrate;
- (ii) dreptul de a solicita Organizatorului rectificarea datelor cu caracter personal;
- (iii) dreptul de a solicita Organizatorului ștergerea datelor cu caracter personal atunci când acestea nu mai sunt necesare în scopul organizării și desfășurării Concursului;
- (iv) dreptul de a solicita Organizatorului restricționarea prelucrării;
- (v) dreptul de a solicita Organizatorului transmiterea datelor cu caracter personal care îi privesc într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat;
- (vi) dreptul de a se opune prelucrării, inclusive celor efectuate în scopuri de marketing;

9) Participanții pot contacta Organizatorul în legătură cu oricare dintre drepturile lor în legătură cu modul în care utilizăm datele lor cu caracter personal prin transmiterea unei cereri scrise, datată și semnată, expediată la adresa Organizatorului sau la adresa email: dpo@coraltravel.ro sau printr-o cerere scrisă depusă la sediul Coral Travel.

10) Vom depune toate eforturile pentru a ajuta, dar dacă Participanții au în continuare nemulțumiri, pot contacta Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal – datele de contact se găsesc la adresa www.dataprotection.ro

Articolul 8.

Taxe și Impozite

1) Organizatorul nu acoperă costurile ce decurg din ridicarea și intrarea în posesie a Premiilor obținute precum și orice alte taxe aferente bunurilor și serviciilor oferite ca Premii în cadrul Concursului, sau orice altă cheltuială suportată de Participanți ocazionată de intrarea în posesie a premiilor obținute, fără a se limita la cheltuieli cu transportul și cazarea cad exclusiv în sarcina câștigătorilor.

2) Câștigătorii sunt exclusiv răspunzători pentru completarea și depunerea oricărei declarații de venit cu privire la câștigarea Premiului, după intrarea în posesie a Premiului.

3) In situatia in care sunt incidente prevederile fiscale cu privire la retinerea la sursa a impozitului aferent veniturilor din premii și din jocuri de noroc, acesta se va opera prin retinerea la sursa în conformitate cu prevederile art. 110, din Codul Fiscal.

Articolul 9.

Răspunderea Organizatorului

- 1) Răspunderea Organizatorului este strict limitată la organizarea Concursului și acordarea Premiilor stabilite conform prezentului Regulament.
- 2) Organizatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru vreun eveniment care determină imposibilitatea participării la Concurs a unui utilizator Coral Travel sau afectează buna desfășurare a activităților descrise în prezentul Regulament, ca urmare a unor restricții de natură tehnică sau a altor limitări

Articolul 10.

Forța Majoră și Cazul Fortuit

Dacă o situație de forță majoră sau caz fortuit implică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului și continuarea/ punerea în aplicare a Concursului de către Organizator, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care această îndeplinire va fi implicată sau întârziată, conform art. 1351 din Noul Cod Civil. Organizatorul, dacă invocă forța majoră sau cazul fortuit, este obligat să comunice Participanților la Concurs situația existentă în termen de 15 (cincisprezece) zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră sau caz fortuit.

Articolul 11.

Legea aplicabilă. Litigii

- 1) Legea aplicabilă prezentului Regulament este legea română.
 - 2) Orice dispută apărută în legătură cu Concursul și aplicarea prezentului Regulament va fi înaintată spre rezolvare unui Comitet format din 3 membri numiți de Coral Travel, format din următoarele persoane: un reprezentant al Departamentului Financiar, un reprezentant al Departamentului Juridic și un reprezentant al Departamentului de Marketing din cadrul Coral Travel România.
- Fiecare Participant care se consideră prejudiciat se poate adresa instanței judecătorești competente. Hotărârea comitetului este obligatorie pentru Participanți până la anularea ei printr-o hotărâre judecătorească definitivă și irevocabilă.

Tehnoredactată la sediul Societății Profesionale Notariale Platon Corina și Munteanu Ovidiu azi, data autentificării prezentului înscris, într-un singur exemplar original, pentru arhiva notarială și în 4 exemplare duplicate, din care 1 exemplar pentru arhiva notarială și 3 exemplare pentru parte.

Organizator,
CORAL TRAVEL ROMANIA SRL
Prin mandatar,
YILDIRIM CEMAL AHMET

GLOBAL CITY BUSINESS PARK
10 Bucharest North Road, Building O23,
Voluntari, Ilfov – Romania

CoralTravel Group

ROMÂNIA
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI
SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ-PLATON CORINA ȘI MUNTEANU OVIDIU
LICENȚĂ DE FUNCȚIONARE NR. 298/2024
SEDIUL - VOLUNTARI, STR. CONSTANTIN PRITOPESCU NR. 6, JUDEȚUL ILFOV
Tel./Fax: 021.270.39.40; 021.231.40.10; 021.351.82.36.
Nr. de înregistrare la Autoritatea Națională de Supraveghere
a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal: 1662

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 2735
Anul 2024, luna Noiembrie, ziua 12

În fața mea, **Notar Public CORINA SANDA PLATON**, s-a prezentat la sediul biroului notarial:

YILDIRIM AHMET CEMAL, cetățean român, domiciliat în Mun. București, Ale. Moreni nr.9, et.2, ap.14, Sectorul 3, identificat cu cartea de identitate seria DP nr. 197785, eliberată de D.G.E.P. la data de 20.06.2023, **CNP 1670529400050**, în calitate de mandatar al **CORAL TRAVEL & TOURISM SERVICES SRL** cu sediul social în Județul Ilfov, Orașul Voluntari, Șoseaua București Nord nr. 10, Global City Business Park, Corp O23, Etaj 5, cod postal 077190, CUI 46875144, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J23/8640/2022, cont bancar RO60FNNB000103510487RO01 – RON, deschis la Banca Credit Europe Bank, titulară a Licenței de turism nr. 2691 pentru Agenția: CORAL TRAVEL & TOURISM, tel.: +40 (31) 490 50 55, email: contract@coraltravel.ro, conform procurii autentificată sub nr.2642/13.10.2023 de notarul public *Mubera Valentine Elena Schally*, cu sediul în Mun. București, Sector 2,

care după citirea actului, a declarat că i-a înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar.

În baza articolului 12 litera b din Legea notarilor publici și a activității notariale numărul 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, **SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariu în sumă de 1000 lei + 190 lei T.V.A., achitat cu card bancar/2024.

NOTAR PUBLIC
CORINA SANDA PLATON

Prezentul duplicat s-a întocmit în 4 exemplare, de Notar Public Corina Sanda Platon, astăzi, data autentificării actului, și are aceeași forță probantă ca originalul.

NOTAR PUBLIC
CORINA SANDA PLATON



GLOBAL CITY BUSINESS PARK
10 Bucharest North Road, Building O23,
Voluntari, Ilfov – Romania

T: +40 (31) 490 50 50

www.coraltravel.ro

CoralTravel Group